

[宋]蘇轍著  
曾棗莊校點  
馬德富

樂城集

中

中國古典文學叢書



〔宋〕蘇轍著  
馬德富莊點校

# 欒

# 城

# 集

中

上海古籍出版社

# 欒城集卷之二十六

## 祭文一十七首

### 祭歐陽少師文

維年月日，具官蘇轍謹以清酌庶羞之奠，致祭于故觀文少師贈太師九丈之靈<sup>(一)</sup>。嗚呼！嘉祐之初，公在翰林。維時先君，處于西南，世所莫知，隱居之深。作書號公，曰「是知予」。公應「嗟然，我明子心。吾於天下，交遊如林。有如斯文，見所未曾。」先君來東，實始識公。傾蓋之歡，故舊莫隆。遍出所爲，嘆息改容。歷告在位，莫此蔽蒙。報國以士，古人之忠。公不妄言，其重鼎鍾。厥聲四馳<sup>(二)</sup>，靡然向風。

嗟維此時，文律頽毀。奇邪譎怪，不可告止。剽剥珠貝，綴飾耳鼻。調和椒薑，毒病瞽齒。咀嚼荆棘，弁棄麞藏<sup>(三)</sup>。號茲古文，不自愧恥。公爲宗伯，思復正始。狂詞怪論，

見者投棄。踽踽元昆，與轍皆來。皆試於庭，羽翼病摧。有鑒在上，無所事媒。馳詞數千，適當公懷。擢之衆中，羣疑相應。公恬不驚，衆惑徐開。滔滔狂瀾，中道而迴。匪公之明，化爲詼俳。

公德日隆，歷蹈二府。轍方在艱，撫視逾素。納銘幽宅，德遠存故。終喪而還，公以勞去。公年未衰，屢告遲莫。自毫徂青，迄葬而許。來歸汝陰，嘯傲環堵。轍官在陳，於頤則隣。拜公門下，笑言歡欣。杯酒相屬，圖史紛紜。辯論不衰，志氣益振。有如斯人，而止斯耶？書來告哀，情懷酸辛。報不及至，凶訃遄臻。

嗚呼！公之於文，雲漢之光。昭回洞達，無有采章。學者所仰，以克嚮方。知者不惑，昧者不狂。公之在朝，以直自遂。排斥姦回，罔有劇易。後來相承，敢隕故事？雖庸無知，亦或勉勵。此風之行，逾三十年。朝廷尊嚴，庶士多賢。伊誰云從，公導其先。自公之歸，忽焉變遷。又誰使然，要歸諸天？天之生物，各維其時。朝陽薰風，春夏是宜。凍雨急雪，匪寒不施。時去不返，雖強莫違。矧惟斯人，而不有時？時既往矣，公亦逝矣。老成云亡，邦國瘁矣。無爲爲善，善者廢矣。時實使然，我誰憇矣。哭公於堂，維其悲矣。嗚呼哀哉！尚饗。

【校】

〔二〕「九丈」，叢刊本作「九丈」。

〔三〕「馳」，原作「施」，據三蘇祠本、叢刊本改。

〔三〕「弁」，三蘇祠本、叢刊本作「斥」。

〔四〕「哀」，原作「衰」，據三蘇祠本改。

### 祭文與可學士文

維元豐二年歲次己未二月庚子朔，具官蘇轍謹以清酌庶羞之奠，致祭于故吳興太守與可學士親家翁之靈。嗚呼！與君結交，自我先人。舊好不忘，繼以新姻。鄉黨之歡，親友之恩。豈無他人，君則兼之。君牧吳興，我官南京。從君季子，長女實行。君次于陳，往見姑嫜。使者未反，而君淪亡。于何不淑，以至于斯？匪人所知，神實爲之。昔我愛君，忠信篤實。廉而不剝，柔而不屈。發爲文章，實似其德。風雅之深，追配古人。翰墨之工，世無擬倫。人得其一，足以自珍。縱橫放肆，久而凝神。晚歲好道，耽悅至理。洗濯塵翳，湛然不起。病革不亂，遺書滿紙。嗟乎今日，見此而已。我欲哭君，神往身留。遣使往奠，涕泗橫流。絳幡素車，歸安故丘。嗚呼哀哉！尚饗。

# 祭永嘉郡夫人馬氏文

維元豐元年八月壬寅朔十八日己未，具官蘇軾、轍謹以清酌庶羞之奠<sup>〔一〕</sup>，祭于故永嘉郡夫人馬氏之靈。惟夫人毓德大宗，作配仁人。富貴榮顯，居之若無。寬裕慈祥，終身不改。晚通至道，游心空寂。啓手卽化，容如平生。登證妙果，古人是似。歲月遷逝，歸全南野。君子在位，嗣子在列。都人出祖，歔歔歎息。軾與弟轍，皆遊門下，義均親戚。令德懿行，夙所聞知。恭致祀奠，禮薄誠至。尚饗。

【校】

〔一〕「蘇軾、轍」，遺刊本作「姓某」。

# 祭王虢州伯敷文

年月日，具官蘇軾與弟轍謹以清酌庶羞之奠<sup>〔一〕</sup>，致祭于故虢州使君伯敷朝散親家翁之靈。軾官吳中，昔始識君。愚不自量，欲裕斯人。衆目睢盱，更笑迭瞋。君在其間，乃獨不然。危弦急張，時一弛寬。我賴以全，民亦少安。事之難知，君以罪廢。還家宋都，轍適在是。簿書之閑，往走君廬。忘其厄窮，笑歌謳吁。夜飲不歸，月墮城隅。間屏僕夫，與我

深言。今昔之故，君何不聞？指後將然，已而信然。見遠識微，我不如君。我還于南，一往六年。歸來執手，白髮侵顛。遂以息女，許君長子。朋友惟舊，親戚惟始。西虢之行，過我都城。慨然憂世，不憂死生。訃來自西，驚怛不信。車過城東，往奠不辰。追懷平生，哭于寢門。瀆酒束脯，以寄酸辛。嗚呼哀哉！尙饗。

【校】

〔一〕「蘇軾與弟轍」，叢刊本作「某與弟某」。

祭鄧內翰母郡太君文

惟靈祇服圖史，肅恭蘋蘩。擢芳江漢之濱，齊聲伊姞之盛。篤生賢子，揚于帝廷。北扉代言，訓誥如古；南宮庇職，賓旅有儀。聯袂以朝，列鼎而養。纖履以就方進，豈惟古人；翦髮以成陶公，復見南國。耄期不亂，子孫滿前。福祿所鍾，方期永世。喜懼相繼，入吊於廬。今者舟旛告行，靈舟將啓，僚舊之故，肴醴式陳。魂而有知，嘉此誠意。尙饗。

祭曹演父朝議文

我官宋都，晨出南河。逢公北征，吏卒譏呵。相揖于輿，莫或遑它。伯氏之南，見公符

離。傾蓋相歡，執手無疑。公顧我笑，我猶未知。逮伯遷黃，公在浮光。山聯川通，可跋而望。有饋豚羔，報之醪漿。始於朋友，求我婚姻。數歲之間，相與抱孫。我雖未際，而日以親。我夢皎然，有告不祥。凶訃在門，淒絕肝腸。諸子纍纍，匍匐哀荒。公嗜讀書，耽于文詞。亦達于政，實惟吏師。惟人莫知，而止於斯。匪我知公，我兄實知。哭公寢門，兄在禮聞。嗚呼已矣！寄哀此詞。尙饗。

### 祭范蜀公景仁文

維元祐四年八月十日丁未，龍圖閣學士朝奉郎知杭州軍州事蘇軾與弟翰林學士朝奉郎知制誥徽謹以清酌庶羞之奠，致祭于故端明殿學士、贈金紫光祿大夫、忠文范公之靈。公之少年，初以賦鳴，挾策來東，氣和而平。微見圭角，人人自驚。宋氏叔仲，典司衆盟。見公所爲，屣履以迎。自毀其文，以致公名。士滿太學，莫之敢爭。公之中歲，始以諫逐。堯老將傳，未有立子。羣公欲言，以目相視。公獨發之，自詭以死。帝知其忠，始怒終喜。後有繼者，實蹈公軌。公亦自信，卒老言事。公之末年，終以節聞。國有盜賊，當之以身。力言不從，遂致爲臣。開門接士，不怨不憤。羣枉既消，衆屈當伸。有欲援之，同撫我民。公笑稱病，誓不復振。凡世之人，有一于是，翹然自名，足以爲貴。公有其三，豈不卓偉？位

雖顯榮，有不盡志。嵩隗之間，瀕溟之測。有廬可安，有田可食。顧惟平生，篤志鍾律。既成既上，疾亦告革。嗚呼！昔我先人，公早知之。白首相歡，事往莫追。轍方在朝，公舉諫官。卒以獲罪，而無一言。轍來自東，復館于門。曾患之不卹，而惟義是敦。今其云亡，無復斯人。嗚呼哀哉！尙饗。

### 祭忠獻韓公文

維元祐五年歲次庚午正月二十三日己丑，具官蘇轍、具官趙君錫謹以清酌庶羞之奠，致祭于故某官韓公之靈。轍等游公之門，迹有戚疎。長育成材，公志不殊。譬諸草木，農夫所區。方其播之，匪擇瘠腴。旣苗且實，物自亟徐。究觀厥成，功在于初。公之事君，社稷是爲。允有膂力，以執大器。旣安且平，物賴其賜。豈惟吾儕，有祿與位？自公云亡，日月遄邁。蒼然墓木，過者垂涕。轍與君錫，偕使于遼。駟車往來，實出其郊。顧瞻西山，與公俱高。使事有期，當復于朝。觴豆甚微，懷想則勞。且謁且辭，徘徊奈何！尙饗。

### 祭姪林文

年月日，從叔以肴酒之奠<sup>(二)</sup>，祭于亡姪十六郎之靈。嗚呼！小宗之傳，五世於是。甚

謹而信，孔孝而悌。旣冠而孤，方壯而死。何辜于天，至此極也？昔我來東，恃爾於斯。憂樂相知，有無相資。千里故鄉，相視忘歸。奈何忽焉，去而莫追？王城西原，土厚而溫。上爾先君，下爾弟昆。一畝之丘，三人終焉。弱子僅存，始行而言。自今以往，見此而已。予撫予育，曰此汝後。庶幾鬼神，憐汝無罪。畀之壽考，以繼家事。嗚呼哀哉！尙饗。

【校】

〔二〕「叔」下，叢刊本有「某」。

代李公儀諫議祭張文裕侍郎文

惟公擢秀齊魯，朴厚忠良。自下升高，勤勞四方。操行之堅，老而益強。蒼眉皓鬢，邦家之光。旣謝於朝，偃息帝鄉。高風凜然，公卿是望。于何不淑，震悼周行。喪歸于東，邦人慨慷。肅之於公，朋好有年。繩綰王事，出入周旋。孰云委化，不告而先？念昔方壯，交遊滿前。俯仰幾何？凋落紛然。富貴壽考，神弗能全。有如公躬，十無一焉。公今安歸？來舉豆籩。尙饗。

代張公安道祭李宥侍郎文

元豐元年歲次戊午二月丙午朔二十一日丙寅，某官某謹以清酌庶羞之奠，祭于故太子賓客、贈工部侍郎李公之靈。世稱至治，咸平景德。士生其間，端良純一。公進以文，而以德稱。不介不隨，自然靜深。推以予人，恕而多矜。下御吏民，如恐不勝。晚登朝廷，遂巡自得。獨立不競，浮夸是律。卒引而去，識者歎息。歸老睢陽，環堵而終。更三十年，乃葬元豐。世遠人亡，誰復知公？反兆東坼，祖奠有時。訊銘考行，則猶可知。沒而不亡，雖久何悲？嗚呼公乎！今世之師。尚饗。

代南京留守祭永嘉郡夫人馬氏文

鵠巢之風，久矣其亡。有德斯潛，亦耀于鄉。宜其家人，退食廟堂。壽考而終，令問不忘。有崇其丘，都人所望。某守土于茲，襄事告時。尊德以教，惟吏之宜。生有邑膳，沒有廟祠。今則不能，念昔行之。致是非薄，惟愧矣夫。尚饗。

代張公祭蔡子正資政文

嗚呼！公材甚長，無適不宜。公氣孔堅，勇而敢爲。厥初磐桓，亦蹕不顯。守邊西方，鋒穎乃見。聲聞于朝，遂付兵樞。剔朽鉏荒，許之馳驅。有志不從，疾病支離。中道不行，

譽扶而歸。嗟我與公，少年相親。鄉黨之遊，繼以婚姻。我老厭事，求歸不能。公敏而強，力罔不任。謂當敷施，慰我友朋。奈何不淑，棄我而先？遺奠有時，涕泗何言！誰實使之？要以問天。嗚呼哀哉！尚饗。

### 代毛筠州祭王觀文韶文二首

公學敦詩書，性喜韜略。奮迹儒者，收功戎行。千里開疆，列鼎而食。豐功偉烈，震耀當年。絳幕朱幡，留連列郡。用舍之際，方共慨然。存沒之來，孰云止此？子幼方仕，母老在堂。百口有藜藿之憂，十年爲夢寐之頃。士夫殞涕，道路興嗟。某比綴末姻，仍叨屬部。笑言未接，涕泣長辭。攀望靈車，寄哀薄奠。伏惟尚饗。

嗟人之生，夢幻泡影。短長得失，何實非病？惟公少年，闊略細行。從軍西方，睥睨隣境。手探虎穴，足踐荒梗。遂開洮岷，歸執兵柄。功名赫奕，富貴俄頃。未安西樞，斥就南屏。磐桓武昌，偃息洪井。國方用兵，邊鄙未靖。謂當再駕，沒齒馳騁。嗚呼不淑，一寐不醒。老幼盈前，饑粥誰省？盛衰奄忽，驚怛羣聽。惟公晚年，自謂見性。死生變化，其已安命。世之不知，奔走弔慶。寄奠一觴，孰爲悲哽？尚饗。

【校】

〔二〕「短長」，宋甲本作「長短」。

代三省祭司馬丞相文

嗚呼！元豐末命，震驚四方。號令所從，帷幄是望。公來自西，會哭于廷。搢紳咨嗟，復見老成。太任在位，咸王在左。曰予惄惄，誰卹予禍？白髮蒼顏，三世之臣。不留相予，孰左右民？公出于道，民聚而呼。皆曰吾父<sup>〔二〕</sup>，歸歟歸歟！公畏莫當，遄反洛師。授之宛丘，實將用之。

公之來思，岌然特立。身如槁木，心如金石。時當宅憂，恭默不言。一二卿士，代天斡旋。事棼如絲，衆比如櫛。治亂之幾，間不容髮。公身當之，所恃惟誠。吾民苟安，吾君則寧。以順得天，以信得人。鉏去太甚，復其本原。白叟黃童，織婦耕夫。庶幾休焉，日月以須。公乘安輿，入見延和。裕民之言，之死靡他。

將享合宮，百辟咸事。公病于家，臥不時起。明日當齋，公訃莫聞。天以雨泣，都人酸辛。禮成不賀，人識君意。龍袞蟬冠，遂以往襚。公之初來，民執弓矛。逮公永歸，既耕且耰。公雖云亡，其志則存。國有成法，朝有正人。持而守之，有進毋隕。匪以報公，維以報

君。天子聖明，神母萬年。民不告勤，公志則然。死者復生，信我此言。嗚呼哀哉！尙饗。

【校】

「予」，漢刊本作「予」。

代三省祭門下韓侍郎曾孫文

惟靈淵源深長，才質純茂。出從仕籍，有聞搢紳。若穎方興，秀而未實。龍祿將至，往而莫留。日月有時，出祖于道。尊親之愛，感念則深。同列增喜，行路興歎。精神未泯，來舉一觴。嗚呼尙饗！

祝文一十六首

陳州日食祿諸廟文

年月日，具官張芻謹以清酌庶羞之奠，昭告于太昊之神。嗚呼！日官底日，實詔天戒。正陽之朔，將有薄食。上心震懼，側身修德。謙布休命，赦宥多辟。凡在祀典，罔不咸秩。

惟神聰明，照鑒誠忱〔一〕。消復大眚，導迎和氣〔二〕。俾我有邦，享天之衷。民物康阜，以永保神之休無斁。尚饗。

【校】

「照」宋甲本作「昭」。

〔三〕「導迎」宋甲本作「迎道」。

陳述古舍人辭廟文二首

某來守是邦，于今未幾。恭承嘉惠，卽工南服。自初始至，逮茲解去。雨暘時若，災厲不起。豈某之能？繫神之功。風俗淳厚，獄訟稀少。豈某之教？繫神之舊。獲免罪戾，敢忘大賜。薦誠俎豆〔一〕，匪以報也。尚饗。右太昊廟〔二〕。

某奮自諸生，列位近侍。凡出守之地，雖駕不才，所至輒繕其學宮，修其禮物；見其學士大夫，教其子弟。庶幾有成，以無忘夫子之業。及來是邦，獲再執幣爵，以見於廷。慨然顧瞻，思繼前志。而詔書來被，移殿南服。將以是月甲子有事於行，登薦菲薄，惟告不敏。尚饗。右孔子廟。

【校】

(二)「薦誠」，宋甲本、叢刊本作「誠薦」。

(三)「右太昊廟」，叢刊本作「右辭太昊廟」，下首末亦作「右辭孔子廟」。

齊州祈雨雪文二首 (二)

惟神出入造化，呼召風雲。播灑甘澤，膏潤下土。今茲歷時不雨，麥不得種。饑饉既至，疫癘將起。守土之吏，知任其憂，而不知所爲。神能仁愛斯民，又能作爲雨雪，以生育萬物，是以敢告。苟克有應，嘉雪時降，以寬吏民之憂，敢不有以報也？尚饗。右禱龍洞(三)。

某攝守濟南，適丁旱災。自秋徂冬，迄此春莫。菽粟不登，麥不得種。秋田既耕，種不入土。公私匱竭，食將不繼。官吏震懼，並走祠望。精神不格(三)，報不時至。暴風振揚，雲合輒解。嗷嗷相視，知殞溝壑。粵茲耆艾，稽首來告。曰維此土，西附岱麓，蒙神之休，常以有年。雲興膚寸，實雨天下。矧伊我邦，而或棄遺？神不遺我，我則不告。是用祇具牲酒，請命有神。吏之不虔，無所逃罪。民知歸神，神豈棄之？茲誠不妄，甘雨時至。迨秋有成，民免於死。將戴神之功，展其四支，以永事神無斁。尚饗。右禱太山。

【校】

(一)「祈雨雪」，宋甲本作「祭神」。

(二)宋甲本小題另提行，下首同此。

(三)「精神」，叢刊本作「精誠」。

徐州漢高帝廟祈晴文 代子瞻。

熙寧十年六月癸巳，具官蘇某謹以清酒少牢之奠，告于漢高皇帝之神曰：「此方之民，以麥爲命。今茲歲首，雨雪失候。麥苗病瘁，穫不償種。特秋有成，庶幾無饑。菽粟滿野，淫雨爲害。豐沛廩下，鞠爲瀦澤。暑雨方作，晴未可覩。雨暘之間，死生係之。吏民相視，無所控告。惟神奮自茲土，掃滅強暴。雖宅關輔，實懷故鄉。俯仰千歲，遺語猶在。閭里告病，其有不卽？驅除陰雲，導迎秋暘，神實能之。疏放流潦，改種秋稼，民實望之。道民之言，徼神之福，吏實職之。苟克有應，敢忘其報？尙饗。」

【校】

(一)「死生」，宋甲本作「生死」。